

Ha pasado la hora de trabajar por construir iglesias y decorar altares; al presente nos urge sobremanera: cubrir la nación de periódicos que publiquen la verdad.

# LA EPOCA

INSTRUCCION \* ORGANIZACION

AÑO III

San José, Costa Rica, Domingo 26 de Abril de 1936

No. 178

Con la buena prensa se hace todo: escuela, templo, asilo, gobierno... Todo se hace con ella. Con la mala prensa se destruye todo. La mala prensa es la trinchera de la anarquía.

## Las izquierdas españolas causarán la derrota de las francesas

### La audición de esta noche

En otra sección de este periódico se inserta el programa que la Radioemisora Católica de La Soledad, intérprete fiel de la Acción Católica de esa parroquia, dedica a la propaganda de LA EPOCA.

Distinguidos artistas en el divino arte y en el buen decir, se proponen convencer—deleitando—a las familias católicas. *Pasa a la pág. 7*

### Bombas de gasolina fuera de la ciudad

El terrible incendio que tuvo lugar en Cartago la noche del lunes 20 del corriente, es por sí sólo una tremenda lección que deben aprovechar aquellos que tienen el deber de velar por la vida y la propiedad de los ciudadanos. El saldo fatídico que ha dejado este siniestro con la muerte de un honrado ciudadano, y la pérdida y deterioro de las existencias de muchos comercios, cuyos dueños han visto derrumbarse en un momento sus afanes de muchos años, deben ponerlos en guardia para exigir de quien corresponda una mayor seguridad para todos.

Es verdaderamente inconcebible que, cuando en otros

países no son permitidas las bombas de gasolina, sino debidamente instaladas en las ciudades o en sus afueras, en Costa Rica aún no se ha legislado debidamente sobre el particular, y son permitidas tales instalaciones en el propio centro de la población, al lado de casas particulares, tiendas o edificios públicos, constituyendo un inminente peligro para la seguridad de sus habitantes, que vivimos como encima de un volcán expuestos a quedar arruinados o a volar por los aires en cualquier momento de descuido o de fatalidad. En el centro comercial de San José existen no menos de ocho Bom-

*Pasa a la pág. 8*

### En favor de la inamovilidad de los empleados municipales se pronunciará el Dr. Moreno Cañas en el Congreso

También defenderán ese principio democrático destacados elementos aun de las propias filas cortesistas

Alrededor del cambio de regidores municipales de este cantón se han hecho muy variadas especulaciones, anunciando reorganizaciones del personal, y hasta de la distribución de departamentos. A estas gestiones se ha dado un matiz político, ya que los regidores que han participado en las conferencias para tratar de esas reformas, han sido exclusivamente los cortesistas, que están en mayoría.

Como existe la inamovilidad, garantizada por una ley, se dice que se derogará esa

legislación a fin de poder actuar libremente y llevar a las dependencias municipales elementos del riñón del partido triunfante. Sobre este punto ha habido sus dudas, ya que el propio Candidato, con una visión clara de los problemas, ha declarado que su política administrativa se basará en buscar al más capaz y no al más amigo; en una política de fraternidad y de buena administración.

Hemos podido enterarnos que de plantearse la revisión de ley que estableció la in-

movilidad del personal municipal, que es una verdadera conquista democrática, el primer paso para llegar a la promulgación de la ley del servicio civil general, habrá una fuerte oposición. Defenderán esa conquista entre otros destacados elementos, el doctor Moreno Cañas, don Carlos María Jiménez, del bando que adversó al señor licenciado Cortés y varios elementos distinguidos amigos del Candidato triunfante, que estiman que la base para *Pasa a la 8a. pág.*

### No hay garantía para Francia si triunfa el Frente Popular Francés

Hoy son las elecciones

PARIS 25.—Con 48 horas de anticipación para celebrarse las elecciones, la prensa moderada francesa hace resaltar la técnica revolucionaria del frente popular en España, alarmándose no sólo por cuanto pasa allende los Pirineos, sino porque el triun-

fo del frente popular francés originaría un trastorno parecido en las actividades de este país «puesto que las mismas causas producen los mismos efectos», escribe LA LIBERTAD de hoy. No hay garantía para Francia de que no sucedan los mismos desordenes y peligros de España con el triunfo del Frente Po-

pular, con la diferencia de que se tiene la amenaza de Alemania que espera sólo una ocasión. Las izquierdas francesas buscan desesperadamente en vísperas de los comicios atenuar el alcance de la advertencia que los hechos de España dan al pueblo de una manera solemne con su anarquía casi completa.

### El Papa establece el culto de S. Juan Bosco en la Iglesia Católica

ROMA, 25.—El Papa da permiso de establecer el culto de San Juan Bosco en toda la Iglesia Católica, a petición

de los Obispos de todo el mundo. La Congregación de Ritos da el decreto que igualmente contiene la Misa espe-

cial del Santo. El decreto será publicado en el mes próximo en la Revista «ACTA APOSTOLICAE SEDIS».

### Encarnizada batalla en Sassabaneh

LONDRES 25.—Despachos recibidos a última hora de Mogadicio anuncian una desesperada resistencia sin precedente por las fuerzas etíopes al mando del Ras Nasibu que mantiene un control sobre los italianos al abrirse en Sansabaneh con feroces encuentros que duran todavía viéndose al sur del frente

tres columnas italianas que atacaron ayudadas por cuarenta aeroplanos, que dejaron caer dieciséis toneladas de explosivos en Aghabur y Sasabaneh; pero los etíopes contraatacaron y mantienen el control sobre el centro de la columna. Las bajas son pocas considerando lo feroz de la lucha y se estiman en cien etíopes y veinte italianos muertos y cincuenta italianos heridos.

#### León Blum asaltado

PARIS 25.—El jefe del Partido Socialista León Blum, fue asaltado y herido por un grupo de monárquicos en París, entre ellos Jacques Bainville, capturado y condenado a tres meses quince días de prisión. Blum ha llegado a adquirir grandes probabilidades de triunfo según los círculos socialistas, por su actuación antifascista. Sus partidarios lo han transformado en un ídolo: las muchachas le tiran flores y le recitan poesías, un cuerpo de guardia le protege con vehemencia, y las asambleas se verifican a la sombra de las banderas rojas, electrizando Blum con su voz al auditorio; Puede, pues, tener gran seguridad de ser reelecto Jefe del Partido, al tener como divisa

TODO CONTRA LA GUERRA, y al afirmar que es el único capaz de impedir que la situación creada por Hitler con denuncia del siete de marzo, culmine en un conflicto armado.

#### Reelección del Presidente de Venezuela

CARACAS 25.—El Congreso reeligió hoy a López Contreras para presidente de la República, por ciento treintaidós votos, contra uno a favor del ministro de Fomento Néstor Luis Pérez. Contreras fué ovacionado. Prestará su juramento ante la Cámara el próximo miércoles. La policía ha tomado extraordinarias precauciones dentro y fuera del Palacio donde se reúne el senado, pero las multitudes en las calles son pequeñas porque las autoridades las han prohibido.

#### La revolución en Honduras

MEXICO 25.—La viuda del expresidente de Honduras General López Gutiérrez dijo estar informada de que los rebeldes en su mayoría abandonaron al general *Pasa a la pág. 4*

## Regresa al país el líder comunista Braña

De buena fuente hemos sido informados que el Gobierno del Lic. Jiménez Oreamuno, que está para terminar su período, ha dispuesto permitir la entrada al líder comunista Braña, de nacionalidad española, que había sido expulsado con motivo de los sucesos políticos de la zona atlántica, que estuvieron a punto de dejar un saldo trágico.

Adolfo Braña, obrero mecánico, tipo del verdadero líder,

El Gobierno, que lo expulsó con motivo de las agitaciones políticas de la zona atlántica, autorizó su ingreso

Se comenta que el caso fue consultado de previo, con el próximo presidente, señor Licenciado Cortés

llegó a figurar como regidor municipal en esta ciudad, y su labor de agitador se destacó extraordinariamente. Puede decirse que él fue el pro-

pulsor del comunismo entre la clase obrera.

Tan se apreció así su personalidad, que el Gobierno dispuso, como una de las pri-

meras medidas, para calmar la situación que comenzaba a ser grave, ya que según la correspondencia secuestrada, se pensaba hasta volar puentes

y deshacerse de la policía destacada para guardar el orden, «a como diera lugar», expulsar al señor Braña.

Ahora vuelve al país, con permiso para radicarse de nuevo con su familia, según se dice, con autorización del futuro Gobierno que presidirá el Lic. Cortés.

Posiblemente a la hora de circular este periódico ya esté en el país, de nuevo, el líder comunista Braña.

## Asamblea de la Conferencia de San Vicente de Paúl

Una nueva y muy laudable costumbre se ha entronizado en las Conferencias de San Vicente de Paúl en esta capital: se trata de fomentar el

espíritu de unión entre unos y otros centros parroquiales de la misma índole y al respecto cada mes se tendrá una asamblea magna de todos los socios josefinos en una determinada parroquia.

Por vez primera, hoy, se reunirán todos los socios en la Iglesia de La Soledad para la misa de comunión, que se verificará a las 6 hs. y por la tarde, a las 2 en el Salón de Catecismo de la misma parroquia se tendrá la asamblea de todos los socios.

Quedan enterados todos los interesados.

**1.00** carrera  
**GARAGE LEON**  
tel. 4102  
la hora **5.00**

**SE VENDE** una magnífica casa de habitación situada detrás de la Escuela República Argentina, Barrio México. Informes en LA EPOCA, Tel. 3877.

## LANA PARA TEJER

en todo color

## AGUJAS PARA CROCHET

y todo lo que necesiten sus niñas de escuela en la

## Tienda de don Narciso

## Notas de Oreamuno

*Don David Gutiérrez promete ayudar en el arreglo de la calle de Dulce Nombre*

Hacemos una excitativa respetuosa a los nuevos munícipes que deberán tomar posesión de su puesto el 1º de mayo a las 2 p. m., para que se interesen en el arreglo de la calle que nos une con el distrito de Dulce Nombre.

Creemos que con esa mejora ganaría mucho el centro de San Rafael, pues entre otras ventajas estaría el apor-

te de leña en cantidad que harían los vecinos de Paraíso, Navarro y Agua Caliente, con lo que mucho ganarían las familias pobres.

Nosotros estamos enterados de que el acaudalado don David Gutiérrez, dueño de una finca en el citado distrito, ha ofrecido contribuir para la obra.

El sábado 18 del corriente mes el señor Capellán de Los Angeles, Presbo. don Fabio Chacón unió con el sagrado vínculo del matrimonio a los

**LA EPOCA**  
Sale los Jueves y los Domingos  
TELEFONO 3877  
APARTADO 325  
Director:  
GUILLERMO ANGULO  
Administrador:  
CRISTÓBAL BONILLA  
Oficinas: IMPRENTA GUTENBERG  
Frente a "La Tribuna"

## América en Europa

Mañana ha de celebrarse en el aula de la Universidad de Berlín el solemne acto inaugural del Instituto Portugués Brasileño, cuya fundación es el resultado de la intensa corriente de americanismo provocada en Europa por el Instituto Ibero Americano, con el apoyo de los centros oficiales. Los discursos estarán a cargo de los Ministros del Brasil y Portugal. El primero entregará en nombre de su Gobierno una colección de doscientas obras que se deben a las plumas más célebres de autores del habla portuguesa.

SUSCRIBASE

A

LA EPOCA

estimables jóvenes, Prof. don Jorge Gómez J. con la gentil señorita Nelly Solano Ch. Los novios se dirigieron después de agasajados, a «Las Nubes». Que tengan una interminable luna de miel son nuestros deseos.

—La plaza pública de este lugar está en vía de arreglo; pronto, pues, nuestros deportistas tendrán cancha suficiente para sus expansiones deportivas. —CORRESPONSAL

## Olímpicos alemanes que pasarán por Costa Rica

Los jugadores de Tennis alemanes von Cramm, Henkel, Lund y Denker, que se encuentran actualmente en Barcelona donde ayer jugaron contra una selección española por la eliminatoria de la Copa Davis, intervendrán probablemente en los próximos campeonatos estadounidenses, dependiendo la decisión del proyectado viaje de los resultados logrados en el torneo internacional de Wimbledon, Inglaterra. Y si la buena suerte les acompaña, jugarán también en California y América del Sur, visitando de pa-

so algunos de los países de América Central, entre ellos, Costa Rica.

### Parasitoides Zúñiga

De efectos potenciales y virtudes distintas a los demás vermicidas antiguos. Destruye las lombrices en cualquier tiempo. Botica Tropical, tel. 2057 y todas las farmacias.

**GRATIFICO** a quien dé razón de una vaca perdida hace 15 días; o vera, cachos levantados, próxima a segunda cría, sin marca.

Avisarle al policía o a Santiago Rodríguez. MATA DE PLATANO.

## Consumidor y Comerciante:

Si quiere Ud. comprar artículos de Tala-bartería y Cabulla elaborada a precios módicos y superior calidad, visite a

## Beriberto Hidalgo E.

Lado Norte del Mercado Central - San José

La variedad de artículos que ofrece, son absolutamente garantizados, tanto en la confección de ellos como en los materiales que se emplean. Especialidad en trabajos por encargo

Ventas al por mayor y al detalle

## LA IGLESIA CATOLICA Y EL DESARME

Las miradas del mundo entero se dirigen hoy hacia la Liga de las Naciones, que lleva contra las pasiones, los intereses y la incomprensión de las sociedades modernas despojadas en su médula del espíritu del Evangelio, un empeño cristiano: la paz de los hombres, la imposibilidad de guerras bárbaras y fratricidas, la liberación de la carga pesada de los gastos militares, concreción del temor inmenso que inunda a las naciones, y que pone en inminente peligro de perecer a la civilización, a la vida y al porvenir de la sociedad contemporánea.

Pero se nota de menos en su seno la presencia del representante de la Iglesia Católica, de la Potencia espiritual cuyo Divino Fundador nació entre los acordes de las voces angélicas que cantaban: «y paz en la tierra a los hombres de buena voluntad», que predicó el primero los bellos postulados de la fraternidad universal y que al morir en la cruz pedía el perdón para sus mismos enemigos!

¿Cómo proyectarían las palabras de Roma su luz sobre

las discusiones de la Asamblea, esa luz que naciendo de los Evangelios, se enciende con la voz esforzada de los Papas capaz en demasía de evitar los ríos de sangre que el egoísmo de los hombres ha desbordado!

León XIII, en 1889, decía: La multiplicación incesante de los armamentos es más propia para excitar que para suprimir rivalidades y suspicacias, y hace pesar sobre los pueblos cargas tales que se duda si ellas son más tolerables que la misma guerra». Admirables, ciertas, estas frases; profunda la que sigue de Pío X: «Los esfuerzos de hombres eminentes, de prevenir conflictos y garantizar los beneficios de una paz duradera y fecunda, resultarán infructuosos si no se infiltra profundamente en las almas

Pasa a la pág. 6

### Recomendamos

el taller de reparaciones de calzado de nuestro circulador

**José Luis Quesada**

honradez

práctica

## Fiesta Patronal y TURNO General en San Vicente de MORAVIA

HOY! — DOMINGO 26 DE ABRIL — HOY!

Venga a pasar un día divertido en este lugar. Hay buena calle pavimentada y exquisito SERVICIO de HOTEL

SELECTA MUSICA LUGAREÑA

## Reorganización de la policía

Espera el nuevo gobierno reorganizar el servicio de la policía, con altas miras hacia el progreso y la buena administración de la República, ya que hasta la hora no se ha tenido una instrucción militar bien reglamentada, ni aun una instrucción cultural que los acredite como individuos perfectamente dignos y capaces de cumplir con su misión de-

licada y de transformar su sección en un cuerpo de pres-

**Ayude usted a difundir el periódico LA EPOCA**

- - Anúnciese - -

tigio. Y es de deber del público, antes de permitirse críticas malsanas, apoyar decididamente todo movimiento que tienda a dar sabia disciplina y acertada instrucción para obtener un servicio policial constante, atento, vigilante, instruido, para dormir y vivir en la confianza de haber puesto nuestros intereses bajo su experta custodia.

Por el servicio y la atención que presta el

## Café Restaurant Madrid

debe ser su preferido.

50 varas al Oeste del Teatro Palace

CALENDARIO

ABRIL DE 1936

Domingo 26. 2º. después de Pascua. Fiesta de la Divina Pastora, patrona de las Misiones capuchinas.

Lunes 27. La Virgen de Monserrat, patrona de Cataluña, Beata Jacolio de Illiria, confesor.

Martes 28. San Pablo de la Cruz, San Vidal, mártir. Cuarto creciente.

Miércoles 29. Patrocinio de San José, patrono de la Iglesia Universal. San Pedro, mártir.

En los talleres del Pacífico

Con el expreso interés de llevar un grupo de escolares para que recibieran algunas explicaciones acerca del funcionamiento de las maquinarias que en los talleres del Pacífico prestan notable servicio, nos dirigimos allá en la semana pasada. Fuimos muy bien atendidos por varios empleados, pero preferentemente por los señores don Iván Casorla y don Humberto Sáenz Mata. El primero nos condujo pacientemente a través de todas las dependencias explicándonos con sencillez, es decir de acuerdo con las mentalidades infantiles, toda la importancia, todo el mecanismo, todo el funcionamiento de tantas y tantas cosas que allí

Parasitoides Zúñiga

El antihelmítico por excelencia. Destruye las Lombrices, Amebas y Anquilostomas en todo tiempo. Botica Tropical y todas las farmacias.

CUANDO todo tratamiento haya fallado en su enfermedad crónica, pruebe la OSTEOPATIA. Los resultados son siempre positivos. DR. VARGAS ARAYA, Médico Osteópata. 125 vs. Norte Botica Oriental.

Ecós del Hogar

Página a cargo de la Profesora doña Etlima de Romero.

Las damas o señoritas que quieran colaborar en esta sección, deberán dirigir su correspondencia al Apartado 974.

se emplean y que en este corto artículo no podríamos exponer. Sólo podemos decir que es asombrosa la labor que allí se realiza y la forma cómo se trabaja y se aprovecha todo el material.

El señor Sáenz Mata nos mostró la hermosa Capilla que los empleados del Ferrocarril al Pacífico han dedicado con el culto debido, al Sagrado Corazón de Jesús desde hace varios años. Esa devoción tan significativa ha tenido eco hasta en el último de los trabajadores para contribuir a la solemnidad por cierto muy fastuosa que año tras año allí tiene lugar. Pero lo más importante, tratándose de la labor material, es que, además de ser hermosa y bella la imagen, la capilla se ha construido de acuerdo con ella.

Es digna de verse la ornamentación que bajo la hábil dirección de dicho Sr. Sáenz Mata se ha llevado a cabo; mayor admiración, debido a que todo se ha realizado en los talleres del establecimiento y empleando la materia prima del país.

Nos llamó la atención el juego de candelabros, tan artístico y cuyo costo resultó muy bajo debido a que habiendo preguntado el Sr. Sáenz por su valor a una de nuestras casas importadoras, le pidieron una muy crecida suma y él entonces hizo un modelo de acuerdo con uno extranjero y los hizo fundir.

El arte y la economía han sido las normas de ese bellísimo lugar de piedad colocado en medio del templo del trabajo como un faro que ilumina los espíritus en la diaria tarea, en la lucha por la vida.

No pudimos menos que felicitar calurosamente al Sr. Sáenz Mata y repetimos aquí esa enhorabuena que

bien merece por su iniciativa y el empeño en realizarla.

No terminaremos sin dar testimonio de nuestra gratitud al Sr. Casorla por las múltiples atenciones de que nos hizo objeto y por lo mucho de bueno que obtuvimos en esa visita.

Decálogo del maestro

1º. Sé guía: hay un camino que recorrer; propónete cada día una etapa.

2º. Nunca habrás estudiado bastante el sendero. Cuánto más lo conozcas más agradable te será y te procurará des-

cansos reparadores.

3º. Adapta tu paso a los pasitos de los pequeños que te deben seguir. Si obligas a éstos a la carrera, muy pocos llegarán contigo a la meta.

4º. Andando, tu palabra no sea como un río que inunda, sino como fuente que calme la sed.

Recuerda que, mientras vas, sonríe en torno tuyo la primavera; grave sería tu culpa si no te saturaras con sus perfumes.

6º. El bastón te sirve para tocar, nunca para golpear: no para desbandar el grupo, sino para mantenerlo unido. Si dejas resbalar éste, tu sostén, en el fango de la ira y de la blasfemia, tu caída será inevitable.

7º. No te afanes tanto en despejar de tus obstáculos el camino, es señal más bien a superarlos.



El Retumbar de los Cañones

—Estoy seguro que el retumbar de los cañones debe producirle dolor de cabeza a ese militar.

—Con razón yo lo ví el otro día comprando Cafiaspirina en la botica.

8º. A los caídos tiéndeles la mano siempre, con la palabra que alienta, la mano que eleva y conforta.

9º. No te turbe la aspereza del camino. Tu pupila sea siempre calma, como un cielo sereno que deja ver íntegro la marcha del sol.

10º. No sentirás la fatiga del viaje si el amor es quien te guía.

Miscelánea

En examen

—Voy a hacerle a usted una sola pregunta. ¿Cuántas estrellas hay en el cielo?

—Tantas como pelos tiene mi cabeza.

—¿Y cuántos pelos tiene la cabeza de usted?

—Eso ya es una segunda pregunta, y usted me ha ofrecido no hacerme más que una.

Anúnciese en LA EPOCA

y hará Ud. una buena inversión

“Pájaro Azul”!...

La última palabra en cerveza

Distingue a la persona que la toma



Producto “Traube”

FOLLETON DE LA EPOCA No. 17 F. NAVARRO VILLOSLADA

La Princesa de Viana

(NOVELA)

do del asesino de mi padre, y vuestra generosidad, de los que pudieran atentar contra mi honra; venís a romper mis prisiones... ¡Ah!, yo no tengo otro medio de manifestaros mi agradecimiento que depositando en vos la confianza que nos merece un buen amigo, un hombre honrado, y satisfaciendo la curiosidad o el interés con que me estáis hablando.

—Decidme, por Dios—preguntó después de un rato de silencio:—¿quién os ha hecho amar a Jimeno?

—La judía.

—¿La hechicera?

—Raquel.

—¿Raquel! ¡Ah!—dijo el mancebo dándose una palmada en la frente.—Jimeno tiene una tía que se llama Raquel.

—Nuevos títulos para merecer mi confianza.

—¡Oh!, continuad dispensándomela; yo procuraré esforzarme por merecerla.

—¿Qué queréis que os diga?

—Esa Raquel, ¿os hablaba mucho de mí... amigo Jimeno?

—A cada momento.

—Pero ¿con qué motivo?

—La pobre Raquel—respondió la joven, tomando súbitamente un aire compasivo y un acento algo más trémulo y penetrante;—la pobre Raquel es una anciana judía, ludibrio y escarnio de sus semejantes. En su vida errante ha sufrido insultos, privaciones y martirios, y sólo para buscar un escudo contra los malos tratamientos ha podido consentir en pasar por hechicera. Así la temían algunos, pero nadie la amaba. Estaba yo sirviendo a la condesa de Fox en su castillo de Ortés, en el Bearn, cuando

llegó Raquel a nuestras puertas, arracida y casi muerta de hambre. Tanta lástima me dió la pobre anciana, que la subí a mi cuarto, le dí de comer, enjuagué sus húmedos harapos a la lumbre y, no contenta con eso, la insté para que fijase su residencia en el pueblo, comprometiéndome a partir con ella mi alimento y mis vestidos. Hízole así, en efecto, y no podéis figuraros cuánta bondad, cuánta ternura descubrí en el fondo de su alma, que, amamantada con la hiel de la desgracia, todavía se conservaba pura, fresca y respirando generosidad y dulcedumbre. El antídoto que la preservó, sin duda, de la amargura, era la imagen de su sobrino Simón, el de Mendavia. ¡Cuánto le quiere! ¡Cuánto padece en no vivir a su lado!

—Pero ¿cómo no fijó su residencia en Mendavia? ¿Cómo no se dirigió a casa de sus hermanos?—le preguntó Jimeno.

—Los hermanos de Raquel repugaban mucho que ésta viviese en el pueblo, porque, según veréis luego, la anciana tenía tal dominio sobre ellos, que hubiera podido

privarles hasta de su hijo. Raquel, pues, hacía el sacrificio de su dicha por no comprometer la de su sobrino. Pero esto no impedía que de cuando en cuando desapareciese del Bearn, y que a pie, descalza, con un báculo por todo equipaje, atravesase los Pirineos hasta la orilla del Ebro para contemplar, de lejos, a Simón, que trabajaba en el campo y jugaba a la barra con sus compañeros, aventajando a todos en fuerza y en destreza, como los sobrepujaba en gentileza apostura.

—En efecto, me acuerdo... digo, creo haber oído hablar a Jimeno de una mendiga que, cuando él estaba solo y lejos del pueblo, labrando las tierras de sus señores, se le acercaba llorando y le pedía limosna, y él partía siempre con ella el pan de sus alforjas... Contaba también que después solía encontrarse algunas monedas de oro en los bolsillos, en los aperos, en los surcos mismos que abría. ¡Ya se ve! Simón creía que aquel hallazgo era la recompensa que Dios le enviaba por su caridad...

—Era el regalo de la hermana de su madre; fruto de

los ahorros y privaciones de Raquel—contestó la joven, clavando sus ojos en el semblante, tiernamente asombrado, de Jimeno.—Mi padre, escudero de don Gastón de Fox, el primogénito de los condes, miraba con igual cariño a la judía, la cual no tenía mayor placer que hablar de su sobrino. ¡Cuántas cosas nos decía de su bondad, de su valor, de su gallardía, de su ardiente corazón! «¡Si vos no fuérais cristiana—repetía mil veces,—con qué placer os vería unidos con eternos lazos! ¡Cuán venturosos habríais de ser! ¡Porque Simón, Simón—proseguía,—está predestinado por el Señor para cosas muy grandes! Simón ha de salir cuando yo quiera de la mezquina atmósfera que respira; Simón puede ser un héroe, puede anotar a los que le rodean...

¡Ama a Simón, hija mía, que Simón es digno de tí, y tú eres digna de un príncipe!» Yo, sin sentir, iba participando insensiblemente del entusiasmo de la anciana, y juntas soñábamos, juntas solíamos delirar. En medio de estos delirios, la voz de mi conciencia resonaba, condenando, severa, el matrimonio

# La salubridad pública en peligro muy serio

**El Matadero Municipal debe estar en manos de personas escrupulosas**

La prensa diaria se ha ocupado del hecho insólito de que saliera del matadero municipal, con sellos y firmas, un cerdo que se destazó estando atacado de «frutilla» como se dice corrientemente.

La carne se iba a expender en uno de los puntos más céntricos de la capital, donde se abastece la gente rica, y cuyo propietario, es justo reconocerlo, ha hecho poderíos por ofrecer al público la mejor carne. Su expendio está montado a la moderna. También hay que decir que él mismo, al darse cuenta del mal estado de la carne, dió aviso a la Oficina de Sanidad Municipal.

Caso tan alarmante no ha merecido un editorial de parte de los rotativos que a veces editorializan por cualquier nimiedad. Y reconozcamos que se está en presencia de algo grave.

No entramos a considerar

si se trata de una intriga contra un empleado,—como se ha dicho,—o si simplemente es una pifia de la organización del matadero. Lo cierto es que la salubridad pública ha estado seriamente amenazada y que el servicio de contralor del matadero no responde a lo que la salud pública reclama. Insistimos en que debe estudiarse el caso y que es necesario sentar responsabilidades. De otra suerte, las sumas invertidas en el personal administrativo del matadero están de más. Que cada ciudadano destaque su res en la casa y que sea él quien vigila por la salud de los suyos. Pero que la confianza en los «sellos azules» o «morados» no inspire la confianza que ha de redundar en peligro para la salud de todo un vecindario.

## La Fiesta Patronal de S. Juan Bosco

sorprende al Oratorio Festivo que funciona en esta capital en grandioso y adelantado pie de actuación



Preciosa imagen que se venera en el Oratorio Festivo de esta ciudad, obra del artista nacional don Manuel Zúñiga

El Organo importado por la Casa Lehmann y que se estrena hoy con un concierto del Padre Maehler.

El humilde edificio que con el nombre de Oratorio Domingo Savio vieran los josefinos comenzar a levantarse pocos años ha, ha llegado a convertirse milagrosamente en un centro de actividades benéficas para el sector de la ciudad en que se emplaza, cautivando la niñez y la juventud por medio de la diversión sana. Allí se ha levantado una capilla, un salón de actos y de cine parlante, altavoces para la cancha de fútbol, el playground y los patios de recreo, salones comedores, talleres y aulas de estudio, con la ayuda de Dios y la intercesión de San Juan Bosco. El solemne triduo que se celebró en los tres últimos días culmina este domingo con el siguiente programa:

A las 6, Misa de Comunión General: a continuación, des-

# Dolor de Cabeza



Pastillas Orientales

Alivian como con la mano

Suscribase a LA EPOCA

# CULTOS RELIGIOSOS

## Parroquia de la Dolorosa

Domingo. Misas de 5 y media, 7, 8 y 9. Rosario 7 hrs. cantado, con ejercicios de la Novena de Santa Catalina, prédica y bendición. Reuniones: A las 2, Cofrades del Santísimo. 3, Socios del Apostolado del Espíritu Santo, a las 6 y media. Socios de la Conferencia de San Vicente de Paúl.

Misas diarias a las 6, 6 y media y 7.

Jueves: 7 hrs. Misa Cantada en honor de Santa Catalina de Sena. A las 7 p. m. Rosario Cantado, prédica y Bendición.

El viernes da principio el Mes de María Inmaculada que las Hijas de María le consagran con el siguiente culto durante todo el mes: 6 Misa armonizada, 7 p. m. Rosario, Ejercicio y Bendición. 7 de la mañana, Misa del Corazón de Jesús, 1er. Viernes.

Sábado a las 7 a. m., Misa cantada del Rosario.

## Parroquia del Carmen

Domingo. 4 y media a. m. Misa y Procesión del Dulce Nombre por el lado Oeste

## del Carmen.

Misas de 6, 6 y media, 8 y 10. A las 9, Reunión de la Cofradía del Niño Jesús de Praga, 11 y media, Catecismo de niñas; 12 y media, Catecismo de Niños. 7 p. m. Rosario.

Martes, 6 hrs. Misa de San Judas.

Jueves a las 6, Misa del Smo. Sacramento, 6 y media, Misa de Santa Teresita, 7 p. m. Rosario y Hora Santa.

Viernes 6 hrs. Misa del Sagrado Corazón de Jesús, 4 p. m., reunión de las Socias de Santa Teresita, 7 p. m. Rosario.

Sábado 6 hrs. Misa de la Virgen del Carmen.

Acción Católica, lunes a las 4, Damas, 7 y media, Caballeros. Viernes a las 4, Juventud Femenina, a las 7 y media, Juventud Masculina

## Parroquia de la Merced

Domingo 25, Cuarto domingo Misas. 5, 6, 7,30 cantada con Procesión de N Señora de Mercedes, antes de misa; y 10 de los niños, que se transmiten por la Estación «Alma Tica». Capítulos. Terciarias. 2-3, Terciarios 4-5. Pasa a la 8a. pág.

# La revolución en...

Viene de la 1a. pág.

rebelde Juan Pérez, después del primer combate celebrado contra las fuerzas leales a cincuenta y cinco kilómetros al suroeste de Tegucigalpa, diciéndose que huyen hacia las fronteras de Nicaragua, aun cuando estos informes no han sido plenamente confirmados.

Mantiénesse la absoluta censura en la entrada y salida de los barcos. Desconócese la causa de la rebelión. Los rebeldes usaba banderas rojas en lugar de los emblemas nacionales.

## No hay con quien pelear

ROMA, 25.— Los italianos desmienten las noticias de nuevas luchas entre Dessie y Addis Ababa, afirmando que hasta la hora las tropas de Badoglio no tienen delante de sí más que el vacío.

Las tropas angloegipcias reconcentradas a lo largo de la frontera con Libia, fueron retiradas debido a una orden del Gobierno del interior. Italia, por su parte, no ha tomado ninguna resolución respecto a la militarización de

los Dardanelos.

## Greta Garbo se embarca

ESTOCOLMO 25.—Esta mañana se ha embarcado en este puerto con rumbo a Nueva York, la famosísima actriz Greta Garbo, quien para evitar la congoja de la multitud de sus admiradores llegó al trasatlántico después de media noche, acompañada de unos cuantos amigos íntimos.

## Salvado el Ministro alemán en Cairo

BERLIN 25.—El ministro Von Buelow con instrucciones directas de Hitler y el Ministro de Relaciones Exteriores ha visitado hoy a los representantes diplomáticos de la Gran Bretaña y Egipto, para rogarles transmitan a sus respectivos gobiernos el más sincero agradecimiento del Reich por las oportunas cuanto desinteresadas medidas puesto por ellos en práctica en el desierto de Libia para salvar de una muerte segura al ministro alemán en Cairo von Stohrer y a su mecánico.

**Cure las Lombrices**  
con Parasitoides Zúñiga. El remedio por excelencia.  
La ciencia guarda su casa.  
BOTICA TROPICAL.

# Hispano estará aquí el jueves

Todos los jueves aparecerá en nuestro periódico una crítica de los hombres políticos de la «República española», colaboración del atildado escritor Hispano.

Por aquí desfilarán todos los «prohombres» a lo Azaña, Alcalá y Largo, de palpitante actualidad en la política de la madre patria.

El jueves aparecerá un análisis del recientemente tumbado Alcalá Zamora.

nada menos  
que  
10.000  
hojas de afeitar  
**ADAN Y EVA**  
vendidas  
en un mes  
IMPORTADOR  
**J. M. ACUÑA**

Suscribase a LA EPOCA

**ATENCIÓN!** Si Ud. quiere que su receta sea bien preparada, con las mejores drogas y a los menores precios y por un competente profesional, llévela a la

# BOTICA VARGAS

100 VARAS AL SUR DEL BANCO DE COSTA RICA

TELEFONO 2-8-1-2

Servicio de oxígeno en casa de Julio Vargas M., detrás de la Iglesia de La Merced

# Crónica de Sociedad

—Hoy parte para Europa el M. I. Señor Canónigo don Enrique T. Kern, quien estará ausente seis meses del país.

Feliz viaje le deseamos.

Hemos tenido el gusto de saludar en nuestras oficinas a los estimables señores don Francisco Orlich, su señora esposa doña Regina y su hijo el Ing. don Romano Orlich.

Vinieron tan apreciables personas a demostrarnos su simpatía por el esfuerzo que representa el sostenimiento de un periódico como es LA EPOCA, de tanta importancia en un medio profundamente católico, como este, según expresión

de don Francisco.

Mucho agradecemos la visita de los distinguidos señores Orlich.

—Hoy se le impondrá el nombre de María Elena a la hijita de los esposos el dentista don Benito Marín Q. y su señora esposa doña Austelina B. de Marín.

—En Oreamuno ha estado muy enferma doña Ivette D. de Mora Paris; afortunadamente ya se encuentra mejor.

—El Excmo. Sr. Arzo-

bispo se encuentra hoy en Santa María de Dota, en donde ha sido objeto de un gran recibimiento.

—Al hogar de don Francisco Bolaños y doña Judith de Bolaños ha llegado un varoncito, todo hermosura. Los felicitamos deseándole toda dicha al recién nacido.

—De plácemes están los esposos don Mario Porras y su señora esposa doña Coralía Esquivel de Porras, pues ha sido engalanado su hogar con un precioso chiquitín. Los felicitamos.

—Ayer en la Basílica de Nuestra Señora de los Angeles, el Ilmo. Señor Vicario General Dr. Sa-

nabria, bendijo la unión matrimonial de dos estimables jóvenes de aquella sociedad: el Dr. don Juan Bta. Vega Sanabria con la señorita Virginia Gutiérrez Jiménez. Vaya

nuestra sincera felicitación para los desposados.

—Después de permanecer dos meses en el Hospital de San Juan de Dios, partirá mañana para su pueblo, Palmares, don Joaquín L. Sancho, completamente restablecido de la enfermedad que lo aquejó. Esta noticia nos alegra sobremanera.

## Todo lo perdió en el incendio

El Presbo. don Rafael M. Guillén, coadjutor de Cartago y distinguido escritor, perdió con el incendio que por poco reduce a pavesas la misma Iglesia de San Nicolás, más o menos C\$1500 en libros, ropa, etc. Con decir que el Padre quedó sin Breviario y sin sombrero, lo habremos dicho todo.

Gracias a la gran actividad de los vecinos, se logró sacar todo el archivo de la parroquia y los muebles del Padre Meneses, Cura y Vicario de la parroquia. No pudiéndose salvar, absolutamente nada del piso alto en el que habitaban los Sres. Coadjutores Padre Guillén y Morales.

### EL NUEVO SILABARIO YA ESTA A LA VENTA

Arreglado según el método  
Ideo-Visual del Dr. Decroly

por Emma Gamboa

TEXTO OFICIAL -:- Precio C\$ 1.00

Editado en la

**LIBRERIA LEHMANN**

### SUSCRIBASE A LA EPOCA

#### Bodas de Oro

Nos complacemos en llevar una calurosa felicitación a los estimables esposos don Vicente Jiménez y doña Felicitas Porras de Jiménez, por cumplir en esta fecha 50 años de casados.

Hogar tallado en las prácticas de una Costa Rica vieja, por las purísimas virtudes patriarcales que ahí se viven, es el hogar de don Vicente y de doña Felicitas, quienes rodeados en este día de sus ocho hijos, nietos y demás familia, renovarán su amor primero con un himno de acción de gracias a la divina Providencia.

Nuestro periódico envía su calurosa felicitación a los cristianos esposos.

#### Parasitoides Zúñiga

Deseche prejuicios y rutinas. Cure las Lombrices con Parasitoides. No necesita purgante, cualquier niño lo puede tomar. Botica Tropical, tel. 2057 y todas las farmacias.

#### Nicarao

«La Asociación Fraternidad Nicaragüense» que tiene oficinas en esta capital y en Puntarenas, y que tan nobles campañas lleva ganadas en provecho de la colonia en esta República, ha logrado cristalizar uno de sus mejores empeños: la creación de una revista, que al par que abogue por los intereses de la colonia, sirva de vínculo cultural entre Costa Rica y la linda tierra de los lagos, la patria de Rubén.

«Nicarao», pues, va a llenar esta noble idealidad. «Nicarao» saldrá de los talleres de la Imprenta Gutenberg, en esta semana que viene.

**IMPRENTA GUTENBERG**

Una carretera pavimentada

Un clima delicioso

Un paisaje pintoresco

le esperan el próximo domingo  
3 de mayo, para que asista al

**GRANDIOSO TURNO-FERIA**

— EN —

**DESAMPARADOS**

para la FIESTA PATRONAL del domingo 10  
y para los trabajos del nuevo templo

## Profesores de educación cívica boxeadores

Llegan a dar sus lecciones con la cara amoratada y cubierta de tafetanes

En nuestro país el boxeo es prohibido; se ha tolerado a veces, por complacencias muy generalizadas en nuestro sistema administrativo. Pero es el caso de que profesores de educación cívica, se dedican a ese que llaman «deporte» y cuando participan en los encuentros van a dar sus lecciones, del día siguiente, todos maltratados, con vendajes, tafetanes en la cara y hasta con lentes negros, para desimular un poco el efecto de tan «divertido» entrenamiento.

Y lo más grave, es que a veces les toca dar las lecciones a secciones de niñas.

Nosotros sorprendimos una conversación a una salida de las alumnas de cierta escuela y sus propios comentarios nos hicieron pensar que esto no está bien.

Qué lección es esa, para una niña, de poca edad? El maestro debe enseñar con el ejemplo, se repite desde «Perogrullo» para acá y el ejemplo del boxeador no puede ser muy edificante, cuando las naciones están clamando por la paz y en ese sentido se hace propaganda en el mundo entero.

tel.

**4102**

**GARAGE LEON**

**Anúnciese en LA EPOCA**

y hará Ud. una buena inversión

**QUE RICOS!** exclama usted al probar los  
deliciosos vinos elaborados por

**VICENTE SAUREZ HNOS.**

Agencia exclusiva: Almacén Rómulo Artavia

EXISTENCIA RENOVADA CONSTANTEMENTE DE

**AFRECHO DE TRIGO**

### DORADOS - PLATEADOS

Los objetos de Iglesia, como candelabros, navetas, incensarios, etc. llegan a tener un feo aspecto por el uso constante.

Un baño dorado o plateado los dejará como salidos de fábrica.

**EMILIO DEL VALLE HIJOS, Sucs.**

Cartago, C. R.

# El novelista Paul Bourget



suales y perversos, que en lugar de levantar el espíritu, lo envilecen y degradan.

Nosotros queremos consagrar hoy a la memoria del gran escritor, un recuerdo cariñoso, para hacer justicia al mérito y enaltecer la obra fecunda y virtuosa del extinto que, ha dejado una estela luminosa en la trayectoria de su existencia útil y preciosa, consagrada al bien de sus semejantes.

Puesto en parangón Bourget con el impío Emilio Zolá, un escritor dijo: «La complacencia que tenía el abyecto Zolá para describir las sensaciones brutales de la carne, la tiene Bourget para describir y exponer las emociones espirituales del alma». ¡He

ahí la sublime obra del gran escritor!

Los libros de Bourget deben ser leídos por todos los intelectuales, por las juventudes que necesitan orientación; porque edifican y trazan los senderos luminosos que deben seguirse para ser hombres de bien, ciudadanos de verdad.

El gran escritor falleció, pero su obra nunca morirá, su nombre es inmortal, y siempre como un fanal, alumbrará a las generaciones que se sucedan en el infinito correr de los tiempos.

¡Fue un bienhechor de la humanidad!

¡Fue un gran católico!

José Angel Lagos U.

San José, abril 22 de 1936.

Hay en el mundo de las letras un gran valor literario, el eximio escritor Paul Bourget, fallecido ya; novelista francés, cuyas obras caracterizadas por una profunda moral, figuran en las bibliotecas de ilustres hombres.

Bourget murió en Francia, y, según sabemos fue muy poco lo que escribieron los periódicos a su memoria. ¿Sabéis por qué? Sencillamente porque su credo fue el católico, y sus novelas saturadas de la belleza y el encanto que le dan la moral evangélica y la apologética cristiana, no les hace gracia a los escritores y periodistas liberales y francmasones, acostumbrados a leer libros y artículos de periódicos amorales, sen-

Los MUEBLES hechos por

**GODOFREDO MORA**  
(Guadalupe)

se distinguen por su exquisito acabado

## La Estación "Los Angeles" retransmitirá la audición de esta noche

Hemos de agradecer al Sr. propietario de la Estación trasmisora «Los Angeles» el Sr. Hoffman su efectiva cooperación aportada a la propaganda de LA EPOCA, pues espontáneamente se ha

ofrecido para retransmitir la audición de esta noche, a las 8, de la Radioemisora Católica.

Vaya para el Sr. Hoffman, nuestro vivo agradecimiento.

La mejor sastrería - La más elegante - La más acreditada



75 VARAS AL OESTE DEL PARQUE MORAZAN

## HACIENDO PATRIA

En días pasados tuvimos oportunidad de conversar brevemente con el Sr. Director de la Escuela de Comercio «Manuel Aragón», y tomamos algunos informes sobre la institución que con mucho acierto él dirige.

El Sr. Director, con la amabilidad que le caracteriza, nos informó que la Escuela contaba actualmente con más de cuatrocientos alumnos, de los cuales cincuenta son bequistas, cosa que es de notar en un establecimiento de enseñanza particular que no cuenta con subvenciones de ninguna especie. Un cuerpo de veinte competentes profesores, en su mayoría altos empleados del Comercio y de la Banca locales, atiende al alumnado, que aprovecha por esa circunstancia, todos los conocimientos más modernos que día a día vienen practicándose en materia comercial y bancaria.

La labor de la Escuela se lleva a cabo dentro del orden y la disciplina más estrictos,

y profesorado y alumnado conviven en una atmósfera de mutua comprensión y fraternidad. Bien se puede decir que el trabajo que esta institución realiza es de gran importancia. Pasa a la pág 8

## La revista "La Raza" en circulación

Hemos recibido un ejemplar de la interesante revista La Raza, correspondiente a este mes de abril. Viene dedicada a la República de Nicaragua y entre otros artículos todos de importancia trae las impresiones del Director, Sr. Loewental en su jira reciente al Guanacaste. Mucho agradecemos el envío de «La Raza».

ONDA LARGA 1200 Kc. - ONDA CORTA 650 Kc.

RADIOEMISORA  
CATOLICA  
COSTARRICENSE

SAN JOSE

Ti-RCC

COSTA RICA

Hoy a las 8 p. m. LA ACCION CATOLICA DE LA PARROQUIA DE LA SOLEDAD, considerando la gran importancia de la Buena Prensa, promoverá la idea de que LA EPOCA sea el DIARIO catolico defensor de nuestros intereses religiosos. Ha organizado con este motivo el siguiente

### PROGRAMA

1. La Leyenda del Beso. Piano. Señorita Carmen Jiménez.
2. Monólogo de la ópera Andrea Chenier. Manuel Carazo, primer barítono nacional.
3. Importancia de la prensa católica. Disertación de doña Carmen B. de Barrios.
4. Granada. Agustín Lara. Don Fausto Hidalgo, tenor.
5. LA EPOCA hacia el diarismo católico. Disertación de la Srta. Consuelo Reyes C.
6. Barcarola. Música de Virginia Mata y letra de José Fabio Garnier. Canto, Srtas. Nora Espinoza y Carmen Jiménez
7. Romanza. Por el barítono Pedro Bellavista.
8. La Acción Católica y la Política. Disertación del M. I. Señor Canónigo Dr. don Carlos Borge C.
9. Leda. Vals. J. Fonseca. Piano. Señorita Carmen Jiménez.
10. El Último Cacique. Dramatización. Señoritas Haydée Hernández, Nora Delgado y María Güell.
11. Importancia del diario católico. Disertación del Presbo. José V. Salazar.

## Campana pro suscripciones a LA EPOCA

### La Patria y el Hogar

son instituciones que deben ser comprendidas, amadas, servidas por sus hijos

### ¿Cómo?

Comprendiendo, amando, sirviendo a la divina Institución de Cristo:

### La Iglesia

Y el arma más poderosa para sostener y defender las doctrinas de la Iglesia es

### La prensa católica

¿Hasta dónde LA EPOCA es comprendida, es amada es servida por los católicos costarricenses?

La prensa guiada por los grandes ideales de la Acción Católica es el corazón que envía periódicamente sangre sana y vigorosa hasta los últimos miembros del cuerpo social. Teniendo el predominio de la prensa, lo tendremos en la opinión pública y ganando la opinión pública defenderemos los derechos y la libertad de la Iglesia; afianzaremos la patria y el hogar.

Todo esto y más se conseguirá, si el catolicismo en conjunto acude a nuestro llamado. Suscríbase Ud. ahora mismo a LA EPOCA. Su ejemplo estimulará a otros y de esta manera vamos hacia el triunfo!

Magnífico servicio noticioso internacional — Artículos de fondo sano y constructivo Folletines novelescos — Información nacional — Página del Hogar — Cultos religiosos, etc

Sintonice esta noche la Radioemisora Católica, de 8 a 9, y pida allí mismo su suscripción. Telfs. Radioemisora: 4300 - LA EPOCA: 3877

# La Iglesia...

Viene de la 2a. pag.

los principios de la justicia y de la caridad cristiana». Más tarde, entre los fragores de 1914, Benedicto XV, fiel y la tradición de que pocos gobernantes sienten en el corazón las calamidades de sus hijos como el Papa, escribió: «Ante todo, la fuerza material de las armas debe ser sustituida por la fuerza moral del derecho, de donde nazca un justo acuerdo de todos para:

1º. La disminución simultánea y recíproca de los armamentos, según reglas y garantías a establecer, en la medida necesaria y suficiente para el mantenimiento del orden público en cada Estado;

2) En sustitución de las armas, la institución del arbitraje con su alta función pacificadora, conforme a normas que se concertarán, y

3) Sanciones a determinar contra el estado que rehusase ya someter las cuestiones internacionales al arbitraje y aceptar sus decisiones.

«Una vez así establecida la supremacía del derecho, debe apartarse todo obstáculo en las vías de comunicación de los pueblos asegurando



la verdadera libertad de los mares».

Después de la guerra, señalaba «que los tratados de paz han sido firmados, pero que la semilla de las antiguas enemistades no ha desaparecido».

Y Pío XI, felizmente reinante dice de «los esfuerzos que tienden a sustituir el derecho por la fuerza»: La mejor garantía de la tranquilidad no son las bayonetas, sino la mutua confianza y amistad». ¡Cómo, en verdad, allanaría la voz de la Iglesia el camino hacia la Paz de los Hombres, si éstos aportaran buena voluntad!

¿Sabe Ud. que el

## BANCO NACIONAL DE SEGUROS

tiene asegurados a miles de personas por más de 64 millones de colones?

¿Es Ud. una de ellas?

## CORRESPONDENCIA DE OROSI

Los vecinos de Orosi estamos de plácemes por el carácter de honda piedad que revistió la Semana Santa.

No obstante los crecidos gastos que impuso la Misión, los vecinos se superaron en su esfuerzo y buena voluntad.

Los caballeros don Manuel Fonseca y don Rómulo Barquero tuvieron la feliz idea de provocar un movimiento para la compra de una lámpara para la Iglesia, cuya luz en parte iluminó su interior; ahora sabemos que otros caballeros se proponen complementar la obra, adquiriendo otra lámpara igual.

Este año se hizo el estreno de las «Siete Palabras», que resultaron de verdad lucidas. Nosotros esperamos que el pueblo siga contribuyendo con generosidad pues quedan muchas necesidades que llenar en nuestra Iglesia.

Por el momento es de gran urgencia reparar el santo sepulcro que está en pésimas

condiciones.

El querido cura párroco, Padre Bolaños presidió todos los divinos oficios amonestándonos con sus sabias prédicas, a seguir el bien que está en el camino de Cristo.

Los personajes sagrados, (Mujeres bíblicas, apóstoles, representados por niños, ángeles) hicieron su papel dentro del mejor espíritu cristiano.

La filarmonía del lugar estuvo a la altura bajo la inteligente dirección de don José Antonio Angulo.

Así, pues, felicitamos a los vecinos que de un modo o de otro dieron realce a la Semana Santa, aportando su espíritu a la obra.

Corresponsal

### SUSCRIBASE A LA EPOCA

### Acción de Gracias

Yo, Maria Rojas Gamboa, doy infinitas gracias a la Sma. Trinidad y a San Judas Tadeo, por un favor concedido.

Paraíso, 3 de abril de 1936.

De venta en todas las Boticas

### HADENSA

Excelente remedio contra las almorranas. Únicos distribuidores en Costa Rica: Botica Nacional, Saborio Hnos.

Todas las comodidades, en cuenta **radio**, le ofrecen los carros del

### Garage LEON

tel. 4102

### Curioso regalo de boda

En una circular enviada en esta semana a todos los funcionarios del registro civil, el Ministro del Interior del Reich doctor Frick, subraya la conveniencia de que sea entregado a cada matrimonio que se inscriba en el registro civil, un ejemplar del libro de Hitler «Mi lucha», a título de regalo de boda. Casi que de esta manera se hace una consagración en el hogar alemán que estará vinculado con el espíritu de nacionalsocialismo desde el mismo momento de la unión matrimonial.

Ya se puede presumir la unión nacional de las generaciones venideras. La entrega de este regalo comenzará a regir desde el primero de mayo en todas las oficinas del registro civil del Reich. El neo-paganismo está de plácemes. Dios salve a Alemania!

## OPORTUNIDAD

Para una familia que desee seguir llevando vida de campo, se vende una casa en los alrededores de esta ciudad. 1700 varas cuadradas, café, árboles frutales y chayotera, comodidad para cría de gallinas. Servicio sanitario moderno.

Informan en la ZAPATERIA DE LEON RAMIREZ, Mercado Central.

## La Divina Revelación

Según San Juan, cap. X, versíc. 11-16

En aquel tiempo dijo Jesús a los Fariseos: «Yo soy el buen Pastor. El buen Pastor da su vida por sus ovejas.

Mas el asalariado, y que no es el pastor, del que no son propias las ovejas, ve venir al lobo, y deja las ovejas, y huye, y el lobo arrebató, y esparce las ovejas:

Y el asalariado huye, porque es asalariado, y porque no tiene parte en las ovejas.

Yo soy el buen Pastor: y conozco mis ovejas, y las mías me conocen.

Como el Padre me conoce, así conozco yo al Padre: y doy mi vida por mis ovejas.

Tengo también otras ovejas, que no son de este aprisco; es necesario que yo las traiga, y oírán mi voz, y será hecho un sólo aprisco, y un pastor».

## La Música

consagra la educación de sus hijos, refinando los sentimientos, disciplinando el carácter.

## Academia Musical Euterpe

Profs. Julio Fonseca  
Raúl Cabezas  
Jimmy Fonseca

Matrícula: de 4 a 5 todos los días en la Esc. Juan Rudín

### Con la exactitud

de las horas al marcar el tiempo

Le dirá el estado de su salud el Laboratorio de Análisis Clínicos del Lic.

## CARLOS VIQUEZ

## San Vicente de Moravia

«CUARENTA HORAS» SOLEMNES Y OTROS PREPARATIVOS PARA LA FIESTA DEL 3 DE MAYO

Conforme lo anunciamos en nuestro último número, hoy tendrá verificativo la fiesta patronal. El Sr. Cura don Carlos Sánchez, celoso y entusiasta, ha organizado debidamente los grandes cultos que tanto hoy como mañana lunes, hasta el miércoles inclusive, se verificarán, con motivo de las Cuarenta Horas. Nos complacemos en enumerar el orden que se seguirá en los días inmediatos a la fiesta patronal.

6 a. m. Misa de Comunión,

con Exposición de Su Divina Majestad.

6.30. p. m. Rosario, conferencia del Sr. Cura sobre los deberes del hombre católico, y a continuación, Bendición solemne con su Divina Majestad.

Este orden se seguirá hasta el miércoles.

El viernes, el Sr. Cura confesará durante todas las horas hábiles.

El sábado llegarán dos confesores.

El domingo 3 de mayo Comunión General de toda la parroquia cumpliendo así con el precepto cuaresmal.

Señora, Señorita: NO PIERDAN LA OPORTUNIDAD EL TRAMO

## EL REGALO

ofrece un gran surtido de Bolones y Hebillas y otros mil artículos de última moda a precios nunca vistos en plaza. Lo mismo que todo lo relacionado con sus labores: Hilos en general, Filoseda de las mejores marcas inglesas. TODO A MITAD DE SU VALOR.

No confundirse: tramo EL REGALO, interior del Mercado Central. Nos imitan, pero no nos igualan en vender semi-regalado.

ANTONIO CURCÓ

## Censura de Películas

Por el Tribunal de la Arquidiócesis de Nueva York

**CLASE A.—I. Sección.—Películas aprobadas para toda clase de personas:**

- «HOMBRES SIN NOMBRE».—(Raventós)
- «LOS MISERABLES»
- «LA ROSA DEL RANCHO»
- «LA VIA LACTEA»
- «MADRE QUERIDA»
- «CITAS PELIGROSAS» (Rendez-vous).—(Urbini)
- «EL HIJO DEL FINADO»
- «EL VALOR SE IMPONE»
- «UN PAR DE GITANOS»
- «DOMANDO FANFARRONES»
- «LA QUE APOSTO SU AMOR»
- «HUERFANOS DEL OESTE»
- «DOS MUJERES EN UNA»
- «HISTORIA DE DOS CIUDADES»
- «PARIAS DEL ENSUEÑO»

**CLASE A.—II. Sección.—Películas aprobadas solamente para personas mayores:**

- «SIN PERJUICIO DE SEGUNDO».—(Raventós)
- «DESEO»
- «EL ANGEL DE LAS TINIEBLAS»
- «¿QUIEN MATÓ A EVA?»
- «PAYASADAS DE LA VIDA»
- «FUGITIVOS DE LA ISLA DEL DIABLO».—(Urbini).
- «EL CASO DEL PERRO AULLADOR».—(Urbini)
- «LA SUBLIME MENTIRA»
- «LA CIUDAD SINIESTRA»
- «FLOR DE ARRABAL»
- «UN DIA EN HOLLYWOOD»
- «A PUERTAS CERRADAS»

**CLASE B.—Películas no recomendadas por su argumento o por la manera como es tratado el asunto:**

- «EL PODER INVISIBLE».—(Urbini)
- «FLOR DE FUEGO»
- «NOCHES DE LA OPERA»
- «FERIA DE VANIDADES»

## La audición de esta...

*Viene de la pág. 1*

cas de Costa Rica, del deber que tienen de apoyar, con nobleza, el periódico que defiende los derechos de Dios en la sociedad.

Y cuando hasta nuestra mesa de redacción llega el ofrecimiento de los apóstoles de la Acción Católica, sentimos el natural aliento que infunde el esfuerzo aunado, porque ha sido costumbre pésima en nuestro país, católico hasta la médula, olvidar por completo la gravísima obligación de ayudar y sostener la prensa cristiana, la que, sin desatender la suerte temporal de los individuos, los endereza hacia la conquista de un reino superior: la que refrena el instinto y persigue el vicio, en sus antros, así sean los palacios de los poderosos; la que en lo político, lo social y lo económico, procede sin apasionamientos humanos, sin cálculos de bolsa, saturando de moral y de moral profundamente religiosa, todas las actividades del hombre. La que, cuando llega la hora de prueba para la Iglesia, como ha sucedido últimamente en España, México y Alemania, ella, con los sagrados ministros, queda en pie frente al tirano para confundirlo y humillarlo.

Le ha faltado al pueblo católico de Costa Rica visión para el porvenir, pues que mientras con su mismo dinero se levantaban poderosas empresas periodísticas, de las que nada debía esperar para la seguridad de su fe, dejaba en el abandono más cruel a periodistas de la talla de un José María Sánchez, de un Luis Cartín, de un Dr. Sanabria y compañeros, de un Padre Valenciano, cuyos empeños por cimentar el diario católico fueron totalmente destruidos por la indiferencia de los nuestros, hermanos en la fe.

Ha ido pasando el tiempo y con él la hermosa oportunidad, en paz como estamos todavía en Costa Rica, de hacer una obra duradera para enfrentarla como muralla a la avalancha de males que viene acogotando a las naciones. Y sinceramente habrá que decirlo que mientras no abandonemos la tradicional manera de ser hijos de la Iglesia en esta venturosa patria, esto es, mientras no nos propongamos, por diligencia, unión y sacrificio, hacer una fuerza viva de nuestra fe, para bajarla en forma de obra social y redentora al pueblo, mucho es de temer que nuestros enemigos jurados, empleen su astucia y perviertan la verdad en provecho de la más cruel y envilecida doctrina: el comunismo mentiroso.

Necesitamos, pues, defensa y defensa inmediata para dirigir por caminos de paz y de religiosidad a nuestro pueblo; porque no de otro modo podrá afianzarse la sociedad cristiana sino por el conocimiento hondo de los deberes católicos. Y ya que la buena prensa es uno de los resortes más poder-

## Bombas...

*Viene de la pág. 1*

bas de gasolina, y da horror pensar lo que podría pasar el día que nos sucediera lo de Cartago.

Llamamos muy respetuosamente la atención de nuestros legisladores, para que en las próximas sesiones que ya se avecinan, dicten medidas enérgicas en el sentido de que estos artefactos de muerte sean trasladados inmediatamente a sitios aislados o fuera de las poblaciones, donde sean una garantía y no una amenaza para la seguridad pública de sus habitantes.

J. M. A. V.

## En favor...

*Viene de la 1a. pág.*

renovar los sistemas políticos que ha vivido el país, con tan mala suerte, es llegar a la ley del servicio civil, para que el presidente electo, en vez de perder su tiempo en resolver los problemas «de cocina» de sus partidarios, aborde con anticipación, los muy complejos de la economía nacional.

## Haciendo...

*Viene de la pág. 6*

tución realiza es patriótico. Muchos alumnos que en la mayoría de los casos están trabajando durante el día, aprovechan las horas de la noche para prepararse mejor para la vida, lo cual consiguen con su propio esfuerzo y por la abnegación con que son atendidos por el cuerpo de profesores, que haciendo un sacrificio del descanso que merecen después de la fatigada labor del día, van a la Escuela a comunicar su ciencia a nuevos individuos que serán más tarde sus colegas profesionales, sin egoísmo y sin miramiento alguno, dando con ello un verdadero ejemplo de altruismo a sus alumnos.

Otras muchas impresiones agradables tuvimos de la escuela «Manuel Aragón» que por falta de espacio no insertamos, y quedamos muy agradecidos de la fina atención del Sr. Director José R. Acuña Z.

rosos de la bendita Acción Católica, justo es que afiancemos la que hay entre nosotros, dándole un singular impulso a LA EPOCA, que en ánimo aun de los mismos directores de las revistas sostenedoras de la prensa católica se desea que cuanto antes alcance la altura del diario, que de verdad necesitamos.

Bienvenida sea, pues, la cooperación que en esta hora, nos presenta la parroquia de La Soledad, haciendo que su antena poderosa lance a todos los vientos de la República, un llamado de unión para sostener, cada vez con mejor vida, nuestro esfuerzo periodístico.

Gracias para el Sr. Director de la Radioemisora Católica, el M. I. Sr. Canónigo Dr. Borge, que tan generosamente ha puesto al servicio de esta causa, su potente Radioemisora, gracias para el cuerpo de artistas que tan espontáneamente se han juntado en esta noche para la obra de propaganda; y para el Sr. Director técnico, don Amado Céspedes Marín gracias para los otros señores Curas de la capital y de todo el país, que de una manera tan constante han pregonado aun desde los púlpitos la necesidad de cooperar en el sostenimiento de este periódico, y en general, gracias a aquellas otras personas, amigos sinceras de LA EPOCA que desde el primer día de su aparición le han dado el valimiento de su simpatía y de su brazo generoso.

Ahora, sólo desamos de corazón que los discursos de esta noche, caigan en tierra abonada y den el ciento por uno.

**Obreros, trabajadores, señoritas del servicio doméstico, empleadas de fábricas:**

nuestro periódico

## LA EPOCA

se ofrece a contribuir al mejoramiento espiritual y por ende, material, de las clases pobres, con la apertura de un

## Curso Popular de Instrucción Práctica

el próximo lunes, de siete a ocho, en el Salón de Catecismo de La Merced, para hombres. Principios prácticos para la vida diaria en conversaciones fáciles de Castellano, Matemáticas, Contabilidad elemental, etc. etc. El próximo miércoles, 7 a 8 para mujeres.

## Cultos religiosos...

*Viene de la 4a. pág.*

7 p. m. Rosario, plática y Procesión con el Santísimo.

Martes 28 5.30 Misa cantada en honor de San Judas Tadeo, por las necesidades materiales de la Parroquia.

Viernes 1 de Mayo (Primer viernes del Sagrado Corazón) 5.30 Misa al Sagrado Corazón por doña Julia de Núñez. 7 hs. Procesión y Misa cantada del Apostolado de la Oración. Reunión de Celadoras 2-3 pm 7 p. m. Rosario y Bendición con el Santísimo.

Sábado 2 5.30 Procesión y Misa cantada de la Inma-

culada, (Hijas de María)

Notas. La asistencia al Catecismo para los niños es deficiente en la Parroquia por incuria de los padres de familia católicos. De los inscritos, apenas concurre una tercera parte. La responsabilidad de dichos padres de familia es enorme delante de Dios. Hijos sin Religión, son cuervos que sacarán los ojos a sus viejos padres, muy merecidamente.

El segundo domingo de Mayo, será el Gran Turno General de la Merced.

Los fieles que aman a su Parroquia, han de reflexionar y esmerarse, para ayudarla en sus necesidades materiales, a fin de obtener buenos servicios y satisfacción del deber cumplido con Dios en su Divino Culto.

## EL COSTURERO

de Herminia Sartoresi.—Tel. 2522

## Rifa premiada

El número 17 fue el favorecido en la rifa de un ternero a beneficio del monumento en Ochomogo, a Cristo Rey, y pertenece a la Srta. Teresa Echeverría, de Cartago.

## TIEMPO Y DINERO

economizará Ud. haciendo todas sus compras en el tramo de

## TOMAS

Magníficos TABACOS en rama y elaborados

ARTICULOS de primera necesidad.

## TOMAS ECHEVERRIA

Lado Norte del Mercado Central. San José.